

Án-niá ê Bāk-sái (Siōng kòan) 母之淚上卷

8 Gòeh 15 Mê

Hokgôan m̄ hō Hokgôan peh kòng chit ê hoeh chimchimlâu, chiū chin m̄ gōan, chhihóa beh khi phah Hokgôan peh. Koniū kín kā i giú leh, kā in chiàmkhui. Hokgôan peh, khòaⁿ tiòh kā Hokgôan m̄ kòng chit ê, hoeh lâu kàu ánni, chitsi iā khah lúnchhiú. Chújítòh ê lú kàuôan kín cháu khi tùibīn seitiām, thèh m̄'á kap iòh'á phêngtòa lâi kā i chíhoeh, sòa kā i kô, m̄ kú Hokgôan peh chin bô hoaⁿhí, iáu tittit mē Hoan'ákàu, síliáu bô lāng khàu, pháioē tittit chhut. Sói Koniū khòaⁿ sèbīn m̄ hó, kā Hokgôan m̄ kô hó chiū saⁿsī tòkhi. Hokgôan m̄ sim chin kankhó

chiū saⁿsī chhut tōamng, tittit kā in hōe sitlé, kóng, Lāulāng nā bô titeh, i chiah beh chhe ginná khi chhiáⁿ in lâi chē. Nng lāng chin hoaⁿhí, chai Hokgôan m̄ ê sim bô lóechi, chiū kap i saⁿsī tòkhi. Chiong chit chân sū kóng hō Bóksu thiaⁿ. Tāike thiaⁿ liáu chin pisiong, chiū ioksok tiòh thè in kító. Koh chiáⁿ chấp jít, Hokgôan peh chiū chhut gōa khi Pakkiaⁿ beh khi Tiauthianking koahhiuⁿ, iàukín sī beh ñgbāng Thiansiōng sēngbó tékpiát khaiin, kiù in kiáⁿ Tiansù ah. Ónghoe tiòh chiáⁿ lépài kú. Hit sī Hokgôan m̄ ah chhe Bínhôi ah khi chhiáⁿ Koniū in lâi chē. Koniū sèⁿ Ko, sēngchēng kék unsūn, kóngōe khin siaⁿ sèsoeh. Tiongkokōe bē 10hun ê gâu kóng, sói hit ê Chújítòh sinseⁿ iā kap i chòhóe lâi. Hit ê *chú[Chú]jítòh sianseⁿ hiānsi bōekè, chēng bat chò chhiongki tī Thàilòkhng, kiòchò Lâm Siùgiók, seⁿ chò chin hó. Thiansù ah iā bat kap i kaupōe, hit sī kap i chin siāngsim iok beh kè ·i. Kàu chit 2 nī chēng íkeng tit tiòh tōlí. Bóksu chhut chíⁿ kā i siok chhutlái. Iā ū khi thak Hūoh chit nī gōa. Chin gâu thak, Sēngchheh tōlí chin bat. Chit tiáp teh kà Ko Koniū ê Tiongkokōe. Sói kap i chòhóe khi. I ê sim iā sī chin khólín Thiansù ah, chin ài kiù ·i, ài i tâng kiáⁿ thiⁿlō. Sói (Sìn *chú[Chú] ê lāng èngkai ū chit hō sim, tákjít kap Koniū lâi chhōe in, tiongtàu tng siōngsiōng hō in chhiáⁿ, ánni liānliān óa chiáⁿ lépài kú. Bínhôi ah chin khiáu, koh Sióhakhāu íkeng beh chutgiáp lah. Sói chòhóe thak hànbin ê Sēngchheh, si, lóng ê kiáⁿ. Simpū, kap Hokgôan m̄ tāike iā óh kúina siú si, iā óh kító. Hutjiān tī chiáⁿ lépài kú, thongke tōa hoaⁿhí, hiaⁿsó siók' lóng khínkhin thak si, sēngkeng. Asó bô thakchheh m̄ bat jī. Bínhôi ah kài, ánni 2ê sòa chin sionghó. Chàuchēng chàuāu tiāⁿ liām sichheh, sòa bē kítit iubūn ê sū. Hokgôan m̄ iā chhiògīgī. Siōngsiōng àmàm kító Siōngtè, i sìn Siōngtè ē kiù i ê ke. Kàu chit ê lépài āu Hokgôan peh khi koahhiuⁿ tólái, khòaⁿ lāibin tōa koiūⁿ : chēng tákàm Hokgôanm̄ to háu, simpū tiāⁿ tài hàulāmbīn, ánhóaⁿ taⁿ tāike thái lóng pìⁿ hoaⁿthau hībīn, chhiò gīgī? Hokgôan peh siūⁿ lóng bē hiútít. Simpū iā khah ū lésò. Hiaⁿsó siók' iā chin hó, siōngsiōng chòhóe kóngōe, iā chòhóe liām Sēngchheh, liām kàu bô khòa chiáhpng. Tiām āupiah kau chhiò kah háhkhàkiò. Éngkòe lóng sī chhùchēng

chhūāu teh thau háu, taⁿ sī teh chhiò, ná siūⁿ ná putbêng. Chiū kiò Bínhôai ah thêh in teh liām ê chheh lâi hōⁱ i khòaⁿ. Bínhôai ah chiū thêh lâi, chin kiaⁿ, kiaⁿ in Apa kâ i khian lóhkhì. Chiū lúnlún bô saⁿ káⁿ óa lâi, Hokgôn peh sòa ài chhiò, siūⁿ tiòh i chêngjit ê chhióngpōng, sòa tikàu bóⁱ kiáⁿ chiah kiaⁿi. I chiū kâ i kóng, Bián kiaⁿ lah, lí sī kap lín sóah teh liām sáⁿhòe, árchóaⁿ liām kàu hiah hó chhiò ? Bínhôai ah chiū thêh óakhì, Hokgôn peh bákchiu hoehoe, chiū thêh bákkiàⁿ khílâi kòa. Tú hian chít siú kóng, "góa thiaⁿ Iâsoⁿ ê siaⁿ kóng bêng, Lín lóng tiàm chít sèkan : Kìⁿnā lôkhóⁱ lâi góa bínchêng, Tàklâng lóng ũ pêngan, ûnûn." Chóngsi Hokgôn peh kanta thák 4 jī kóng "góa thiaⁿ Iâsoⁿ" chiū chin siūkhì, chiong hit pún chheh kâ i piaⁿ tui thòkha lóhkhì,ok Bínhôai ah khì tóuī kâ lêng thêh hit hō hoan^{’á} chheh. Bínhôai ah chít sī kiaⁿ kàu bīn chheⁿ súnsún. Hokgôn m̄ tī pângnih thiaⁿ Lāu ê teh mē kàu hiah tōasiaⁿ, chiū chhutlâi kâ i khòaⁿ. Iā khòaⁿ chheh tī thòkha, chiū kìn khioh khílâi, kín chhōa Bínhôai ah cháu, tiāmtiām bô chhapi. Keh chiāⁿ gòeh jít khòaⁿ lāibin kójiân chin kohiūⁿ : chêng óanjiân óah tēgék ; chít tiáp pìⁿ ná Lòkhng. Chíu i chít lêng kap in bô tâng, nā khah mē in iā sī teh liām. Iā beh chiáh p̄ng ê sī i ê bákchiu khehkheh, in iā kheh ; kanta i chít ê bô bákchiu khehkheh chiū chiáh. Kàu ũ chítjit Hokgôn peh heku tittit tū khílâi, chin siongtiōng, chabókíáⁿ simpū lóng kúi teh thè i kító. Hokgôn m̄ tiāⁿ chē tī bínchhngthâu kóng tōlí hōⁱ thiaⁿ, thiaⁿliáu tōa siū kám tōng chiū hoaⁿhí sìn Iâsoⁿ katī iā siōngsiōng kító. (Chin kionghí, Sèngtō ê kōanlêng) . Kàu 8 gòeh pòⁿ hit mē, gòeh chin kng, pòⁿmē āu hoan chít tiám hutjiân pēⁿ chin siongtiōng, kòⁱ ê lêng lóng siān, tuhku khì. Hutjiân thiaⁿ Hokgôn peh hoah kóng, Chú ah góa tī chia chhiáⁿ lí chiapláp góa. Hokgôn m̄ in tãike hiáhⁿ chengsîn, khòaⁿ i ê khui íkeng t̄ng, hióngsiū 69 hòe. Hokgôn m̄ chít sim tōa iubūn, lāibīn tãike khuisiaⁿ háu ; chóngsī chít bīn siū anùì : inūi chai ũ hōⁱ Chú chínkiù. Sót tãike kùilòh kító, tánhāu thiⁿ kng thang siathoat bāichòng ê sū. Kàu thiⁿ kng Hokgôn m̄ chiū kiò Bínhôai ah khì chhiáⁿ Bòksu.